



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY  
ŚLĄSK**

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



*The Project co-financed by the European Union from European Regional Development Fund under the Regional Operational Programme for Lower Silesia Province for 2007-2013*

*Projects title: smplementation of the innovative technology using specialized heads equipped with cutting shields for very hard hydrogeological conditions+*

*European Funds for Lower Silesia development*

NAWITEL *Limited Liability Company Limited Partnership*, seated at ul. Atramentowa 10, 55 – 040 Bielany Wrocławskie Tel/Fax (071) 333 75 96 NIP [Tax ID] 8991258205, REGON [Business Statistical No.] 930855291

Horizontal Directional Drilling  
Trenchless crossings  
[www.nawitel.pl](http://www.nawitel.pl)  
e-mail: [biuro@nawitel.pl](mailto:biuro@nawitel.pl)

Bielany Wrocławskie, 13.05.2010

under

*the Regional Operational Programme of Lower Silesia Province  
Priority 1 Enterprises and Innovation  
Activity 1.1.A2 implements the project*

*Grants for MŚP supporting product and process innovations on the company level (excluding touristic projects)*

*Projects title: smplementation of the innovative technology using specialized machines equipped with cutting wheels for very hard hydrogeological conditions+*

## **INVITE BIDS**

### ***The object:***

**POWER SUPPLY SYSTEM FOR MICROTUNNELLING MACHINE, GENERATORS TOTAL POWER MINIMUM 625KVA,**

**which consists of:**

- 1. Power generator min power 325kVa – 1pc**
- 2. Power generator min power 200kVa – 1pc**
- 3. Power generator min power 100kVa – 1pc**



*European Funds for Lower Silesia development*

*The Project co-financed by the European Union from European Regional Development Fund under the Regional Operational Programme for Lower Silesia Province for 2007-2013*

*Projects title: Implementation of the innovative technology using specialized heads equipped with cutting shields for very hard hydrogeological conditions+*

**The method of the price calculation:**

The price consists of the net price of the equipment, VAT and the gross price and optionally the discount.

**The term and place of the order fulfillment:**

**The term of placing the offers starts on the day 13.05.2010 and they will be received till the day 21.05.2010.**

**The offers will be taken into consideration till 21.05.2010.**

**Planned terms of the order :**

<b>Purchase</b>	<b>Name of the equipment</b>	<b>Quantity</b>	<b>Term of fulfillment/delivery (starting from placing the order)</b>
<b>1</b>	<b>Power generator 260kW (325kVA)</b>	<b>1pc</b>	<b>8 weeks</b>
<b>2</b>	<b>Power generator 160kW (200kVA)</b>	<b>1pc</b>	<b>8 weeks</b>
<b>3</b>	<b>Power generator 80kW (100kVA)</b>	<b>1pc</b>	<b>8 weeks</b>

**The place of the order fulfillment**

Atramentowa Str. 10, Bielany Wrocławskie, 55-040 Kobierzyce

**The description of the criteria determining the choice of the offer:**

*European Funds for Lower Silesia development*

*The Project co-financed by the European Union from European Regional Development Fund under the Regional Operational Programme for Lower Silesia Province for 2007-2013*

*Projects title: Implementation of the innovative technology using specialized heads equipped with cutting shields for very hard hydrogeological conditions+*

Considering the received offers we will calculate their value, considering the criteria listed below:

1. Price – value – 70%
2. Technical features, experience – value -20%
3. Warranty conditions and service availability – value – 10%

**Place, method and term of placing the offer:**

The offers shall to be placed in person or via mail to the headquarters address:

Atramentowa 10, Bielany Wrocławskie,

55-040 Kobierzyce

Or via e-mail [biuro@nawitel.pl](mailto:biuro@nawitel.pl)

In the period described in the in the present bid, i.e. starting from 13.05.2010 to 21.05.2010.

The choice of the supplier will occur not later than 14 days after the offering period and based on the bids placed in written form in the period described in the present chapter.

The decision will be placed in the web page [www.nawitel.pl](http://www.nawitel.pl)

The instructions in regard of the supplier choice method is kept in the company headquarters.





*European Funds for Lower Silesia development*

*The Project co-financed by the European Union from European Regional Development Fund under the Regional Operational Programme for Lower Silesia Province for 2007-2013*

*Projects title: Implementation of the innovative technology using specialized heads equipped with cutting shields for very hard hydrogeological conditions+*

**WE PLACE AN OFFER for:**

- 1. Power generator min power 325kVa – 1pc**
- 2. Power generator min power 200kVa – 1pc**
- 3. Power generator min power 100kVa – 1pc**

- Complete set of documents:
  - Full electrical instructions
  - Technical user manual in Polish
- CE certification
- Warranty for the entire set:..... months for the order object (not less than 12 months)
- Additional information (equipment, features, remarks)

.....  
.....  
.....



European Funds for Lower Silesia development

The Project co-financed by the European Union from European Regional Development Fund under the Regional Operational Programme for Lower Silesia Province for 2007-2013

Projects title: *Implementation of the innovative technology using specialized heads equipped with cutting shields for very hard hydrogeological conditions*

1. **WE DECLARE** that we have read and understood the invitation and we deem ourselves bound with the provisions contained therein and the terms and rules.

2. **WE OFFER** to deliver the subject of order for:

**Net price: Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å ..**

(Say net price: õ ..

õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ ..õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ )

VAT .....% i.e. ....zł.

Gross price: .....zł.

3. **WE DECLARE** to fulfil the order in the period described in the invite bid,

4. Terms of payment:

.....õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ ..õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ  
õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ ..õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ  
õ õ õ õ õ õ .

4. SCHEDULES to this bid:

õ  
õ õ

/Signature of Bidder/